

## CONTRACT SECTORIAL DE SERVICII

Nr. 30/04032019

Incheiat in temeiul Legii nr. 99/2016 privind achizitiile publice si HG nr. 394/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului sectorial/acordului cadru din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale între

### **CN ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME SA Galați**

- adresa sediului : str. Portului, nr. 34, tel/fax: 0236/460660/460140
- numar de înmatriculare J17/905/1998, CUI R11776466
- cont IBAN RO92BRDE180SV03879201800, deschis la BRD Galați
- reprezentată prin Georgel Botea, DIRECTOR GENERAL

în calitate de **achizitor/entitate contractanta**,

si

### **SC THC ALPINECO LUC SRL**

- adresa sediului : Str. Vultur nr. 52, Galați,
- telefon: 0749134456, e-mail: office@thcalpin.ro
- numar de înmatriculare J17/1178/2017, cod fiscal 37870997
- cont nr. .... deschis la ..... reprezentat prin BOTEA MARCEL, functia administrator,

în calitate de **prestator/contractant**, pe de alta parte.

### **Art.1. Definiții**

In prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- entitate contractantă** – entitate care are stabilite competente in domeniul achizițiilor publice, care beneficiază de serviciile ce fac obiectul prezentului contract
- contractant** - orice persoană fizică sau juridică, de drept public ori de drept privat, sau grup ori asociere de astfel de persoane, care oferă în mod licit pe piață executarea de lucrări și/sau a unei construcții, furnizarea de produse ori prestarea de servicii, inclusiv orice asociere temporară formată între două ori mai multe dintre aceste entitati.
- contract de achiziție sectoriala de servicii** - contractul de achiziție sectoriala care are ca obiect prestarea de servicii, altele decât cele care fac obiectul unui contract de achiziție sectoriala de lucrări.
- prețul contractului** - prețul plătit contractantului de către entitatea contractantă, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- servicii** - activități a căror prestare face obiect al contractului de achiziție sectoriala;
- forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților care nu se datorează greșelii sau culpei acestora, și care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă; nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- zile** - zile calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare



## **Art. 2. Interpretare**

2.1. În prezentul contract sectorial, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

2.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## **Clauze obligatorii**

### **Art.3. Obiectul contractului**

3.1. Contractantul se obligă să presteze servicii de curățare vegetație în interiorul zonei administrative a Portului Galați, în danele din Portul Comercial, Port Docuri și Port Bazin Nou.

### **Art. 4. Prețul contractului**

4.1. Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit contractantului de către entitatea contractanta contractanta, este de 5,5 lei/mp x 10.000 mp=55.000 lei fără TVA.

4.2. Prețul este ferm pe toată perioada de derulare a contractului și nu se ajustează.

### **Art. 5. Modalități de plată**

5.1. Entitatea contractanta va plăti contractantului pretul serviciilor, în baza facturilor emise, prin OP în baza procesului verbal de recepție a serviciilor prestate, în termen de cel mult 30 zile de la data înregistrării facturilor la sediul entității contractante.

### **Art.6. Durata contractului**

6.1. Durata prezentului contract sectorial este de 6 luni de la data semnării de ambele părți.

6.2. Termenul de prestare a serviciilor este de 30 de zile calendaristice de la data emiterii ordinului de începere. Ordinul de începere va fi emis de către Beneficiar, în maxim 5 (cinci) zile lucrătoare de la data semnării contractului.

6.3. Prezentul contract încetează să producă efecte la data îndeplinirii obligațiilor de către ambele părți.

### **Art. 7. Documentele contractului**

7.1. Documentele contractului sectorial sunt:

- caietul de sarcini nr. 206/BI/21.02.2019
- oferta nr. 668/25.02.2019
- achiziția directă online nr. DA22474834.

### **Art. 8. Obligațiile contractantului**

8.1. Contractantul se obliga să presteze serviciile conform ofertei din SEAP și a caietului de sarcini anexe la contract.

8.2. Contractantul va asigura desfășurarea activității în regim de continuitate, va da dovadă de promptitudine și profesionalism, va asigura personal competent pentru desfășurarea activității, pe toată perioada desfășurării contractului.

8.3. Contractantul va lua toate măsurile care se impun pentru a asigura funcționarea în termenul prevăzut din caietul de sarcini, un dispecerat dotat cu telefon și fax pentru a asigura desfășurarea activității în bune condiții și în cazuri în care se impune intervenția urgentă a echipelor de lucru astfel încât să poată primi solicitări 24 ore/24 ore pentru intervenții în caz de urgență (în vederea executării lucrărilor pentru a preveni producerea de accidente prin pierderea stabilității unor arbori sau a unor părți din aceștia, urmare a unor fenomene meteorologice, în vederea degajării căilor de navigație sau a altor



amplasamente afectate cu implicatii a unor clădiri, rețele aeriene de telecomunicatii, energie electrică etc.).

8.4. Prestatorul are obligatia ca pentru fiecare transport a materialului lemnos sa specifice în Procesul Verbal de Predare-Primire cubajul materialului lemnos predat la depozitul Direcției Patrimoniu Imobiliar sau unde este specificat prin avizul obținut de Prestator, anterior executării lucrărilor. O copie a Centralizatorului și a Proceselor Verbale de Predare-Primire stampilate/semnate de către cele două părți (prestator și Directia Patrimoniu Imobiliar/autoritatea stipulată în avizul obținut de către Prestator), se va preda pentru confirmare la sfârșitul fiecărei luni și la sfârșitul execuției lucrărilor. Costurile privind transportul masei lemnoase revin prestatorului, fiind incluse în prețul contractului.

8.5. Contractantul are obligația de a lua măsurile corespunzătoare în vederea prevenirii riscurilor profesionale, protecția sănătății și securității personalului propriu, informării și instruirii acestuia în domeniul sănătății și securității în muncă, eliminării factorilor de risc și accidentare în conformitate cu prevederile Legii nr. 319/2006. Protecția muncii (instructajul) cade în sarcina contractantului.

8.6. Încălcarea dispozițiilor legale privitoare la PSI și SSM pentru activitățile desfășurate de personalul prestatorului, atrage după caz, pentru societatea prestatoare, întreaga răspundere disciplinara, administrativa, materiala, civila sau penala, potrivit legii, normelor metodologice privind comunicarea, cercetarea, inregistrarea și evidenta accidentelor de munca.

8.7. Pe tot parcursul executării contractului, prestatorul va avea obligația de a se asigura că deține toate autorizatiile/certificarile impuse în sarcina sa, de legislatia în vigoare pentru o funcționare conformă și că acestea sunt în termen de valabilitate.

8.8. Pe durata contractului, serviciile de tăieri arbori și arbuști se vor executa cu mijloace mecanizate specializate : ferăstraie mecanice, inclusiv telescopice pentru a se putea lucra la distanță, deservite de personal calificat, utilaje de ridicat pentru lucru la înaltime (maxim 20 metri), telelift, macara – înaltime braț maxim 20 metri, scări specifice, etc.

8.9. Prestatorul are obligatia de a comunica în scris beneficiarului, cu 48 de ore înainte de începerea prestării serviciilor, prin fax sau email, toate amplasamentele și orarul propus, cu ordinea începerii și finalizării prestării activității, conform ordinului de incepere emis de beneficiar

#### **Art. 9. Obligațiile entitatii contractante**

9.1. Entitatea contractanta se obliga sa receptioneze serviciile prestate în termenul convenit.

9.2 Recepția serviciilor de tăieri arbori și arbuști și defrișarea vegetației arbustive și arboricole se va face pe baza măsurărilor efectuate în teren de către delegatul CN APDM S.A, împreună cu delegatul prestatorului, ocazie cu care se va întocmi procesul verbal de recepție, semnat de ambele părți. Măsurătorile vor fi efectuate numai după evacuarea masei lemnoase de pe amplasamentul supus verificării.

9.3. Entitatea contractanta se obliga sa plătească prețul serviciului către contractant în termen de cel mult 30 de zile de la data inregistrarii facturii la registratura institutiei.

#### **Art.10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1. În cazul în care, din vina sa exclusiva, contractantul nu reușește sa-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci entitatea contractanta are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,02% pe zi de intarziere din pretul contractului sectorial neexecutat.



10.2. In cazul in care entitatea contractanta nu isi onoreaza obligatiile in termenul contractual, atunci contractantul are dreptul de a percepe, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,02% pe zi din valoarea facturii neonorate.

10.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese. Rezilierea contractului sectorial va opera în cazul neexecutării obligației, în termen de 10 zile de la punerea în întârziere a debitorului obligației

#### **Art.11. Clauze generale referitoare la protecția datelor cu caracter personal**

11.1 Partile colectează și prelucrează datele personale în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigură confidențialitatea și securitatea adecvată a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.

11.2 În procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal, partile aplică prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale.

11.3 Scopul prelucrării: Datele cu caracter personal ale beneficiarului, comunicate în cadrul prezentului contract, vor fi prelucrate de prestator în scopul executării prezentului contract.

11.4 Categoriile de date: Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt următoarele: (de ex.: nume și prenume, adresă, serie și număr carte de identitate, cod numeric personal, număr de telefon/fax, adresă de poștă electronică, cod bancar).

11.5 Datele personale ale partilor, comunicate în cadrul prezentului contract, pot fi comunicate de Beneficiar instituțiilor publice, în conformitate cu obligațiile legale care îi revin acestuia.

11.6 În situația în care este necesară prelucrarea datelor personale ale partilor în alte scopuri decât cele prevăzute la alin. 11.3 partile se vor informa și își vor solicita acordul scris cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

11.7 Partile își asigură reciproc dreptul la informare și acces la datele cu caracter personal, dreptul la rectificare, actualizare, portabilitate, ștergere, la restricționare și opoziție în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

11.8 Datele personale sunt păstrate pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior încetării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor.

#### **Art. 12. Ajustarea prețului contractului**

12.1. Pentru serviciile prestate, plățile datorate de entitatea contractanta contractantului sunt conform achiziției directe online DA22474834..

12.2. Pretul contractului sectorial este ferm și nu se ajustează.

#### **Art.13. Alte responsabilități ale contractantului**

13.1. (1) Contractantul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnica.



(2) Contractantul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2. Contractantul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului sectorial.

#### **Art.14. Alte responsabilități ale entitatii contractante**

14.1. Entitatea contractanta se obliga sa pună la dispoziția contractantului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnica și pe care le considera necesare îndeplinirii contractului sectorial.

#### **Art.15. Recepție și verificări**

15.1. Entitatea contractanta are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica. Lunar, se va întocmi o situatie de plată pe baza proceselor verbale de lucrări zilnice semnate de reprezentantul prestatorului și de reprezentantul beneficiarului.

15.2. Verificările serviciilor vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract de către entitatea contractanta și va fi confirmată prin proces verbal de recepție.

15.3. Verificarea, controlul și receptia serviciilor de tăieri arbori și arbuști și defrișarea vegetației arbustive și arboricole se face de către delegatul CN APDM S.A împreună cu delegatul prestatorului.

15.4. Recepția serviciilor de tăieri arbori și arbuști și defrișarea vegetației arbustive și arboricole se va face pe baza măsurătorilor efectuate în teren de către delegatul CN APDM S.A, împreună cu delegatul prestatorului, ocazie cu care se va întocmi procesul verbal de recepție, semnat de ambele părți.

#### **Art. 16. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

16.1. Contractantul are obligația de a începe prestarea serviciilor după semnarea contractului de către ambele părți.

16.2.(1) Serviciile prestate în baza contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) Contractantul poate solicita prelungirea termenului de prestare sau a oricarei parti a acestuia, in cazuri justificate, in situatia in care întârzierea nu se datorează culpei contractantului și nu a survenit prin încălcarea contractului de către acesta.

16.3 Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului sectorial, contractantul nu respectă termenul de prestare din cauza incidentei uneia din situatiile descrise la art.16.2., alin. 2 sau din cauza unui eveniment de forta majora, acesta are obligația de a notifica în timp util entitatea contractanta; modificarea datei/perioadei de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

16.4. Pentru a beneficia de aceasta prelungire, contractantul notifica entitatii contractante cauzele care constituie obstacol in executia contractului si care determina intarzierea. Notificarea va avea efect numai in situatia in care contractantul transmite notificarea si documentele justificative, in termen de cel mult 2 zile de la data aparitiei cauzelor care determina intarzierea.



16.5. Entitatea contractanta are la dispozitie un termen de 2 zile de la data primirii notificarii contractantului pentru a comunica acestuia decizia sa, cu exceptia situatiei in care contractul nu ajunge la termen inainte de expirarea acestei perioade.

16.6. Nicio solicitare de prelungire a perioadei de executie nu poate fi transmisa dupa expirarea perioadei de prestare a serviciilor.

16.7. În afara cazului în care entitatea contractanta este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul entitatii contractante de a solicita penalități contractantului sau rezilierea contractului.

#### **Art.17. SUBCONTRACTANTI - nu e cazul**

#### **Art.18. SOLUTIONAREA LITIGIILOR**

18.1. Entitatea contractanta și contractantul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului de servicii.

18.2. In cazul in care, după 15 zile de la începerea acestor tratative, entitatea contractanta și contractantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanța judecătorească competentă.

#### **Art. 19. INCETAREA CONTRACTULUI**

Prezentul contract sectorial inceteaza in una din urmatoarele situatii:

a) de drept:

- la expirarea termenului pentru care a fost incheiat;
- la indeplinirea completa si corespunzatoare a obiectului prezentului contract sectorial;
- in caz de forta majora, conform art. 20 de mai jos.

b) prin consimtamantul partilor

c) prin rezilierea contractului, cu notificarea scrisa prealabila a celeilalte parti, in termen de 15 zile de la data emiterii, in urmatoarele situatii:

• rezilierea de catre entitatea contractanta:

- atunci cand contractantul nu executa serviciile in conformitate cu obligatiile asumate;
- atunci cand contractantul refuza sau omite sa duca la indeplinire dispozitiile entitatii contractante;
- daca contractantul cesioneaza dreptul de a incasa c/val prestatiilor sau subcontracteaza fara a avea acordul entitatii contractante;
- daca are loc o modificare organizationala a contractantului care implica o schimbare in ceea ce priveste personalitatea sa juridica, cu exceptia situatiei in care o astfel de modificare este inregistrata intr-un act aditional la prezentul contract;
- aparitia oricarei incapacitati legale a contractantului care impiedica executarea contractului
- daca contractantul nu-si indeplineste obligatiile contractuale desi a fost notificat de entitatea contractanta.

• rezilierea de catre contractant, atunci cand entitatea contractanta nu-si indeplineste obligatia de plata in cuantumul si modalitatile prevazute in contract;

d) prin denuntare unilaterala de catre entitatea contractanta in urmatoarele situatii:

- in cel mult 30 de zile de la aparitia unor circumstante neprevazute si care conduc la modificarea clauzelor contractuale in asemenea masura incat indeplinirea contractului ar fi contrara intereselor entitatii contractante si/sau interesului public;
- daca obiectul contractat fie este, in mod obiectiv, imposibil de executat, fie nu mai poate satisface necesitatea pentru care a fost contractat ori a fost scos din programul de achizitii;



În cazurile prevăzute de mai sus, contractantul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract indeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

- în condițiile prevăzute de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență,
- dacă contractantul se află la momentul atribuirii, în una din situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 177, 178 și 180 din Legea nr. 99/2016;
- dacă contractul sectorial nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

#### **Art. 20. FORȚA MAJORĂ:**

20.1. Forța majoră exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract.

20.2. Îndeplinirea contractului sectorial va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.3. Prin caz de forță majoră se înțelege orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, eveniment care a intervenit după încheierea contractului sectorial, ca urmare a unor evenimente extraordinare, neprevăzute și inevitabile pentru una din părți. Pot fi reținute ca forță majoră următoarele situații: razboaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă și enunțativă.

20.4. Partea care invocă împrejurări de forță majoră ce pot afecta îndeplinirea obligațiilor sale, are obligația să notifice celeilalte părți, în scris, în maximum 5 (cinci) zile de la apariție, natura, durata probabilă și efectul probabil al împrejurării de forță majoră.

20.5. În lipsa unor instrucțiuni scrise contrare ale entității contractante, contractantul va continua îndeplinirea obligațiilor sale în baza contractului sectorial în măsura în care acest lucru este posibil în mod rezonabil și va căuta toate mijloacele rezonabile alternative pentru îndeplinirea obligațiilor sale care nu sunt afectate de evenimentul de forță majoră.

20.6. Dovada forței majore certificată de autoritatea competentă, se va comunica în maximum 15 (cincisprezece) zile de la apariție. Data de referință este data ștampilei poștei de expediere.

20.7. Partea care invocă forță majoră are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 5 (cinci) zile de la încetare.

20.8. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa pe o perioadă mai mare de 30 de zile, oricare dintre părți va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplină a contractului sectorial, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune interese.

#### **Art. 21. COMUNICĂRI**

21.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

21.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.



**Art. 22. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI**

22.1. Contractul a fost încheiat în temeiul Legii nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale. În măsura în care legea în baza căreia a fost încheiat prezentul contract nu prevede altfel, sunt aplicabile dispozițiile dreptului comun.

Părțile au înțeles să încheie astăzi 04032019 prezentul contract de servicii în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte, valabil începând cu data de .....

**C.N. ADMINISTRATIA PORTURILOR  
DUNARII MARITIME S.A. Galati**

DIRECTOR GENERAL,  
Georgel Botea

Director Economic,  
Dumitrita Tichilesteanu

Consilier management,  
Ciubrei Luigi

Birou Investiții,  
Amariei Aurora

Șef Birou Juridic  
Marcu Dan

Serviciul Achizitii ,  
Nicolau Mihaela-Alina

Control Financiar Preventiv  
Spiridon Adina

**S.C. THC ALPINECO LUC SRL**

ADMINISTRATOR ,



*Handwritten signature*